



Zugnis ablegt und dadurch Gehörte und Ermirerung wieder lebendig macht. So kommt das Evangelium, zum das Wort der Information innerhalb Deutschlands, als das Wort des „Brottes aus Kreuze“, wieder zu Geburt und Ausbreitung. Was nicht mehr die Verunft, sondern das Blut herrschen will, hat das Wort, das von der Vernunft erredete und verflüchtigt, seine Straft und sein Amt zurückbekommen. Das Wort Jesu Christi muß uns rein von allen Sünden, auch von der Günde des völkerverhöhnenden Nationalismus.

\*

Indem das Wort von Kreuze die Gelehrten zu Toren und die Gerechten zu Verlorenen herabsetzt, bewährt es sich. Wir sehen heute auf eine ganz neue Weise im Zeichen des Symbols des Kreuzes. Noch haben es erst wenige bemerkt, aber es ahnen bereits viele in einem Zeitalter von ungeheuren neuen Bindungen durch Bünde, Verbindungen, Verbindungen und Gesetze, sowie durch das Schicksal selbst, kann die Kirche nicht mehr als die Stätte der Gebundenheit und Unfreiheit erscheinen. Die Furcht vor dem Dogmatismus, vor der Gefesseltenseinheit, vor der angeblichen Verbannung durch die Kirche hat bald kein Echo mehr im Volke. Es sind zu viele andere Bindungen zustande gekommen; so wird die Kirche wieder zur Stätte der Freiheit. Und das Kreuz spricht von jener Freiheit, die der Bindung Wert verleiht. Der „Kampf um die Freiheit der Kirche“ wird zum Kampf um das Kreuz. Ledigt, daß die Geistlichen von gestern um als Rechte gelten. Verragen, die die Freiheitskämpfer von heute noch nicht freie geworden sind! Wenn die Welt mehr Bindungen hat als die Kirche, dann wird die Kirche wieder das, was sie einmal in allen Zeiten gewesen und was sie noch heute auf dem Felde der Willen ist, die Stätte der Freiheit und neuen kommenden Lebens. Und dann wird sie, Gefäß der Weisheit, zugleich die Trägerin der Erneuerung sein.

Wir gehen am Marxismus in uns. Fortschritt und Aberglaube! Aber hat beides hinter sich gebracht? Wer beugt sich vor der Vorlesung, die über alle Vernunft ist, und nimmt das Gedicht über unsere Weisheit, Gedicht, Maßstabe und Lebenserfahrung an? Und wer ergötzt sich jener Weisheit, die das Geringe und Niedrige dem Höhen und Mächtigen vorzieht? Wer geht mit ein durch das enge Tor, das der Gekreuzigte von Golgatha heute am Tage seines Verdenstodes, zwischen Wärdern hängend, einem jeden von uns aufgetreten ist? Ist das noch wir als Einzige Menschen, als Ganzes Volk werden?

## Gin Aufruf der Zentrumspartei

Die Deutsche Zentrumspartei erkennt sich einem von Jans antretenden Aufruf an die „Zentrumsteile in Stadt und Land“, in dem es u. a. heißt:

„Wir bleiben die völkerverwehrende politische Bewegung, die dem deutschen Staat, der deutschen Nation, aus eigenem Willen heraus dient. Der Zentrumsgedanke wird weiter leben, weil Volk und Staat seinen bedürfen.“

Wir nutzen die Zeit, um das Erbgut der Väter tiefer zu erschaffen und es durch frische Kräfte auf eine neue Zeit anzuwenden. Was an dem Parteivertrag erneuert werden muß, ist uns gegenwärtig. Wir werden das Notwendige unverzüglich, dem Wohl der Stunde folgend, vollziehen.

Wir arbeiten zusammen, wehrhaft und willkürlich, mit allen Parteifreunden und national aufbauenden Kräften an der Erneuerung und Stärkung unseres Vaterlandes. In Geiste einer großen Arbeitsleistung wollen wir in uns eigenen Kräfte gesammelt einbringen, damit sie um so fruchtbarer werden für das Ganze.“

## Kommt die Reichskirche?

Evangelische Kirchenbundtagung in Berlin

Der Gedanke einer Vereinheitlichung der evangelischen Landeskirche ist durch den Wunsch der nationalsozialistischen kirchlichen Bewegung aus neuem ernsthaft zur Diskussion gestellt worden. Von zukünftiger kirchlicher Stelle wird dazu mitgeteilt:

Die Gesamtheit des deutschen Protestantismus fordert gebieterisch einen engeren und freieren Zusammenstoß aller im deutschen evangelischen Kirchenbund zusammengefaßten kirchlichen Bewegung aus neuem ernsthaft zur Diskussion gestellt worden. Von zukünftiger kirchlicher Stelle wird dazu mitgeteilt:

## Erweiterung der Landhilfe

Der Präsident der Reichsanstalt für Arbeitslosenversicherung hat eine Erweiterung an die Bundesratskommission gerichtet, die Altersgrenze der Landhilfe ohne Einschränkung bis zum 28. Lebensjahr auszuweiten. Wohlfahrts-Erwerbslose, die bisher nur vermittelte werden, wenn die Unterhaltungs-gemeinschaft bereit erklärte, den erforderlichen Beihilfebetrag zu zahlen, können von jetzt ab auch ohne diese Erklärung vermittelt werden. — Wieder konnten im wesentlichen über Arbeitslose von 10 bis 21 Jahren, die bereits zehn Wochen im freiwilligen Arbeitsdienst gearbeitet hatten, Landhilfe werden. Weitere Arbeitslose daran nun bereit zugefassen, wenn sie bereits 20 Wochen im Arbeitsdienst gearbeitet hatten. Dadurch war gerade den älteren Arbeitslosen der Weg zur Landhilfe verwehrt. Die neuen Bestimmungen sollten dieses Verbot beseitigen.

# Das neue Beamten-Gesetz

Staatssekretär Pfundtner im Rundfunk

Der Staatssekretär im Reichsinnenministerium, Dr. P f u n d t n e r, sprach im Rundfunk über die das neue Beamten-Gesetz. Die Reichsregierung sei sich darüber klar, daß sie zur Durchführung ihrer Aufgaben vor allem der Kräfte des deutschen Berufsbeamtenwesens bedürfe, wobei dieses jedoch voll und ganz auf dem Boden der nationalen Erhebung stehen müsse. Nur durch die rücksichtslose Säuberung der Beamtenenschaft von den Auswüchsen des Unfortuges von 1918, sowie von allen antirepublikanischen Elementen könne wieder eine nationale Beamtenchaft geschaffen werden, die ihr höchstes Ziel in der Erfüllung aller öffentlichen Pflichten erblickte.

Da die neuen Maßnahmen schwerwiegende Eingriffe in die bisherigen Rechte des Beamten darstellten, habe man sie nur in die Hand der obersten Reichs- und Landesoberbehörde ge-

legt, die in jedem Falle endgültig und unter Ausschluß des Rechtsweges entscheiden. Der Beamte sei verpflichtet, Ausnahmefällen über zu geben, welche politischen Parteien er bisher angehört habe. Diese Verpflichtung befehle jedoch nur gegenüber der obersten Stelle, dem Minister, der persönlich für die Entscheidung, die in jedem Falle spätestens am 30. September 1933 getroffen sein müsse, die Verantwortung trage.

Die für das deutsche Berufsbeamtenwesen noch wichtigsten Vorschriften enthalte die Schuldverschreibung des Gesetzes. Sie erlaube, daß mit dem Ablauf der im Gesetz bestimmten Fristen, also in der Regel nach dem 30. September 1933, die für das Berufsbeamtenwesen geltenden Vorschriften wieder voll wirksam werden. Damit sei der vorübergehende Charakter des Gesetzes leicht unterstrichen. Das deutsche Beamtenrecht werde vom 1. Oktober 1933 ab in allen seinen Teilen wiederhergestellt.

## Kenntzeichnungs-zwang für Margarine

In einer Verordnung über den Verkehr mit Erzeugnissen der Margarinefabriken und Delmalien wird bestimmt, daß in G a r t w i r t s c h a f t l i c h e n und Delmalien darauf hingewiesen werden muß, ob Margarine, Rumpfspeisefette, gehärtete Speisefette, Pflanzenfette oder gehärteter Tran bei der Herstellung der Speisen verwendet werden. Auch in den Bäckereien und Konditoreien muß die Verwendung der genannten Deln und Fette durch die Verpackung kenntlich gemacht werden. Der Aushang muß für den Verbraucher deutlich sichtbar sein, der Hinweis ist in deutscher Sprache und in leicht lesbare, leserliche Schrift auf weißem Grunde anzubringen. Obliche Hinweise sind in deutscher Schrift und an einer in der Augen fallenden Stelle in deutlich sichtbarer, leicht lesbare Schrift auf den Speisekarten, Preiszetteln oder Preisverzeichnissen zu machen.

Auf den Gefäßen, Behältnissen und äußeren Umhüllungen, in denen Margarine, Rumpfspeisefette und ähnliche in den Verkehr gebracht werden, ist die Verwendung von Deln und Fetten in Fundteilen anzugeben. Der Verbraucher wird also in Zukunft erkennen können, in welchem Umfange Ballaststoffe, pflanzliche Öle, Talg usw. bei der Herstellung der Margarine verwendet wurden sind.

## Prüfung bei den Arbeitsämtern

Amlich wird mitgeteilt:

Um die Personalverhältnisse bei allen Arbeitsämtern und Landesarbeitsämtern auf Grund des neuen Beamtengesetzes zu bereinigen, hat der Reichsarbeitsminister als Vertrauensmann der R. S. D. A. P. Herrn S c h u h m a n n, Hauptabteilungsleiter VI (R. S. D. A. P.) der Reichsorganisationsleitung, und als Vertrauensmann des Stahlwerks Herrn F i l d e r b r a n d t, Reichs-Sozialreferent des Stahlwerks und Abteilungsleiter der wirtschaftlichen und sozialpolitischen Abteilung im Stahlwerks-Bundesausschuss beim Reichsarbeitsminister und beim Präsidenten der Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung berufen.

Unter Mitwirkung der beiden Vertrauensleute sollen die Stellen bei den Landesarbeitsämtern und Arbeitsämtern auf Grund der Bestimmungen des künftig erlassenen Beamtengesetzes geprüft und, soweit erforderlich, neu besetzt werden. Alle anderen eigenmächtigen Eingriffe in die Stellenbesetzung bei der Reichsanstalt und ihren Organen müssen daher völlig unterbleiben. Sie würden überdies die Fortführung der Arbeitslosenunterstützung gefährden.

## Arbeitsgemeinschaft der Krankenkassen-Spikerverbände

Während die Umgestaltung des Hauptverbandes deutscher („Dts.“) Krankenkassen durch den Beauftragten des Reichsarbeitsministeriums, Direktor B r u d e r, Ratgebungen hat, haben sich die berufständlichen Verbände der Krankenkassen, und zwar der „Verband zur Wahrung der Interessen der deutschen Betriebskrankenkassen“, Essen, der „Reichsverband der deutschen Krankenkassen“, Berlin, und der „Hauptverband der deutschen Jungmattenkrankenkassen“, Hannover, mit dem genannten Hauptverband zu einer A r b e i t s g e m e i n s c h a f t der Krankenkassen-Spikerverbände zusammengeschlossen.

Zum Vorsitzenden wurde der Vorsitzende des Reichsverbandes der deutschen Krankenkassen, Rittergutsbesitzer und Landmann a. D. F r e y t a g e r von N i d e r b e r g in Bonn Verne im Kreis Wülfrathen, Leiter des Hauptvereins für ländliche Sozialpolitik im Hauptverband für Sozialpolitik der R. S. D. A. P. gewählt. Die Arbeitsgemeinschaft hat sich zugleich ihre Satzung. Die Arbeitsgemeinschaft stellt sich geschlossen hinter die Regierung.

## Austritt des Wegab aus dem Deutschen Gewerkschaftsbund

Der Gesamtverband deutscher Angestellter-Gewerkschaften ist, wie zu erwarten war, aus dem Deutschen Gewerkschaftsbund und der Spikerverbände der christlich-nationalen Gewerkschaften, ausgetreten. Die Verbände des Wegab werden die „Gleichschaltung“ in Uebereinstimmung mit der Parteileitung der R. S. D. A. P. vornehmen.

## Die Entführung des Landesführers Georg

Die deutsch-nationale Pressestelle teilt mit:

Zu der Entführung des Landesführers des Bismarck-Bundes der Deutschnationalen Volkspartei und Stadtverordneten Georg in Schönebeck bei Magdeburg erfahren wir noch folgende Einzelheiten: Georg wurde, als er am Dienstag abends seinen Wagen in die Garage bringen wollte, von einem 20 Mann starken, wohl im wesentlichen in ein G a d i e r e n d e n S p i e g e l g e n o m m e n w u r d e n. Mann schloß ihn dann in einem Auto fort. Während der Fahrt erklärte er der Mitfahrer, daß er in einer Zeitung erschienen wäre.

Um 1 Uhr nachts habe das Auto, und Georg wurde in einem dunklen Keller gebracht, in dem man ihn 20 Stunden lang ohne Verpflegung ließ. Georg hatte an, daß man ihn in ein Arbeitslager verpackt hätte, das in der Nähe der Elbe liegen müsse, da er wiederholt das Fahren von Komplizen hörte. Am nächsten Tage, Mittwoch, erhielt er Verpflegung! Dabei wurde ihm erklärt, daß er einer Verhaftung ausgesetzt sei und in 24 Stunden in ein Gefängnis mit inlogendebell bald freikommen würde. Abends gegen 23.30 Uhr wurde er mit vier anderen Wagen wieder in ein Auto gebracht und mehrere Stunden umhergebracht, wobei den größten Teil der Zeit über Motorräder und Autos den Wagen begleiteten.

Nachts um 1/3 Uhr ließ man ihn in einem Walde in der Bestlager-Geheide aus. Da ihm die Orientierung unbekannt war, begab er sich nach Zehlingen, wo er etwa gegen 1/2 Uhr morgens den deutschnationalen Drähtypen-Vorständen aufstieß, von dem er in lauerndhaftiger Weise aufgenommen und verpflegt wurde. Von hier aus unterrichtete Georg das Polizeigefolge in Magdeburg, das sofort fruchtlose Untersuchung der Angemessenheit zulagte. Gegen Mittag traf er dann wieder in Magdeburg ein, wo er im Polizeigefolge einen eingehenden Bericht zu Protokoll gab. Georg hatte mit unerwarteter Ruhe die Drohung mit Erziehung und die sonstigen Strapazen über sich ergehen lassen, so daß er sich erfreulicherweise völlig wohlfel befindet.

Die Parteizentrale der Deutschnationalen Volkspartei in Berlin hätte für laudablen Angaben, die zur Ermittlung der Täter führen können, eine Belohnung von 1000 Mark aus.

## Pünktlich zahlen!

Aus dem Reichsfinanzministerium wird folgendes mitgeteilt:

Entsprechend der Steuererzeugnisgesetzliche (Verordnung vom 1. März d. 3) sind die Eingänge an Steuern jetzt erheblich zurückgegangen. Die Steuerrückstände haben sich entsprechend vermehrt. Offenbar ist, nachdem der Druck der Steuererzeugnisgesetzliche weggefallen ist, in weiten Kreisen die Meinung verbreitet, daß Steuerzahlungen jetzt weniger dringlich geworden seien und daß es angehe, sie hinter andere Zahlungsverpflichtungen zurückzustellen. Diese Auffassung ist irrig. Eingehende Steuerpflichtige sind offenbar aus politischer Einstellung heraus bestrebt, mit Steuerzahlungen zurückzufallen und sich ihren finanziellen Verpflichtungen möglich zu entziehen.

Einem derartigen Verhalten muß s t r a f e n e n t g e g e n g e t z e n w e r d e n. Die Reichsregierung ist entschlossen, aus der steuerlichen Angelegenheit Reformen durchzuführen und die Steuern wirtschaftlich tragbar und sozial gerecht zu gestalten. Voraussetzung ist jedoch, daß alle Beteiligten nach Kräften ihren steuerlichen Verpflichtungen pünktlich nachkommen, aus somit die bisherigen Steuererträge bis auf weiteres fortbestehen. Um ein weiteres Sinken des Steuerertrags zu verhindern, sind die Finanzämter angewiesen, in der nächsten Zeit den Mahnungs- und Beitreibungsarbeiten ihre besondere Aufmerksamkeit zu widmen. Wo die sofortige Eingehung, insbesondere bei wirtschaftlich schwachen Steuerpflichtigen, eine außerordentliche Härte darstellt, soll auch in Zukunft mitgeteilt werden. Unerbittliche Strenge wird gegenüber Kapital- und Steuerpflichtigen geübt werden.

## Das Urteil gegen den „Gefangenen des Tower“

LONDON, 13. APRIL

Der des Hochverrats angeklagte schottische Leutnant, Norman Wallace Stewart, der „Gefangene des Tower“, ist aus dem Gericht ausgeworfen und zu fünf Jahren Zuchthaus verurteilt worden.



# Deutsche Kultur im polnischen Land

WARSAU, IM APRIL

Wieder einmal geht in diesen Tagen eine Bewegung gegen den deutschen Kulturinfluss durch Polen. Deutsche Zeitungen und Zeithefte sind auf den Marktplätzen früher preisgünstiger, heute polnischer Städte feierlich verbrannt worden. Auch im Innern des Landes erzieht die Koling: „Fort mit deutschen Blättern und Büchern.“ Es ist nicht der alte Sturm des jungen polnischen Nationalismus gegen das Deutschtum, und es wird nicht der letzte bleiben. Sieht man von den aktuellen Verhältnissen ab, so ergibt sich die geschichtliche Grundlage, daß der polnische Kampf um die nationale Unabhängigkeit sich auf kulturellem Gebiet von jeher in erster Reihe gegen den deutschen Nachbarn wandte, weil sein Einfluß hier der stärkste war. Noch in der überlieferten Volkssage liegt eine unfreiwillige Anerkennung der deutschen Kultur an.

Als zur Feier der zehnjährigen Selbständigkeit des polnischen Staates die erste Allgemeine Landesaussstellung in Polen eröffnet wurde, fiel es den deutschen Besuchern auf, daß den repräsentativen Mittelpunkt des Konzerts das Breef eines deutschen Kunstmalers, Hans Seeliges (war, vor dem Weltkrieg entlaufener Oberleutnant der Kaiserlichen Armee, Kunstwerke von Wert wurden auch von ihnen geschätzt und konserviert, erklärte die Polen dazu. Und trotz verweisen sie darauf, daß alle übrigen Bauten der Ausstellung von zweien ihrer eigenen Landsleute entworfen und ausgeführt seien. Nachprüfung ergab, daß dies zutrifft. Doch war der eine dieser beiden polnischen Architekten ein Schüler der Zehn-jährigen Hochschule, Karlsruhe, andererseits benutzte ein polnisches Malerwerk die „polnisch-nationalen“ Renaissance-Motive, die der Karlsruhe'er verwendet hatte, bildeten die Fortsetzung seiner einstigen Mitarbeit an der Wiederherstellung des Heidelberger Schlosses. . . .

Es ist ein Zufall, daß gerade in den bis zum Kriegesende preußisch-deutschen Provinzen des heutigen Volksstaates die Ablehnung alles Deutschen jetzt am beständigsten erfolgt? Wieso ist nicht daran, daß dort mit der politischen Macht auch der kulturelle Einfluß des Deutschtums am längsten gewirkt hat? Bei der freilich nicht unbedeutenden, aber doch natürlich sehr viel stärkeren Wirkung des deutschen Einflusses, wie sich durch den vorliegenden Sachverhalt ergibt, in den Gemüthern von Warschau die Wehrkraft der Schüler für Deutsch in Polen dagegen für französisch. Fortschritte nach den Grenzen, so trat der auch bei allen politischen Wahlen bekundete stärkere Nationalismus Polens zutage, aber wörtlich lautete die Antwort in einem charakteristischen Fall: „Deutsch sollen sie lernen nicht lernen und zweitens Polen sie es lassen.“ In den heutigen polnischen Volksschulen werden Polnisch, Russisch, Englisch, Französisch, Latein und Griechisch (mit Einschluß des früher überlieferten Gebietes von Weichsel) im deutschen Kultur-Einfluss nicht historisch abgelehnt; er wirkt lebendig weiter, schon durch die Hunderttausende von Angehörigen der deutschen Minorität, die in manchen Städten polnisch-österreichischen so trotz allem noch heute die Mehrheit bilden.

In den früher österreichischen und russischen Teilen des polnischen Staatsraumes muß man die deutsche Kultur-Einwirkung in tieferen historischen Schichten suchen. In Göttingen hat zum Beispiel im Jahrhundert der Zugehörigkeit zur Sabotage der Monarchie die deutsche Kultur in der deutschen Sprache in einer breiten Bildungsschicht vor allem der Provinzialstädte hinterlassen. Deutsch war bis 1918 der Verkehr mit der Wiener Zentralstelle, deutsch die Kommando-sprache der Armeekorps, aber im Lande selbst war seit 1860 polnisch schon Amtssprache. In polnischen Händen lag die Führung der Selbstverwaltung, polnisch wurde in den Schulen von Krakau und Lemberg unterrichtet. Die Wiener Gesandten, die hier einwirkten, sind nur oberflächlicher Natur. Es reichen über Städte und Dörfer bis in den Theater-Spielplan hinein, können aber den Einbruch nicht verhindern, das bildende Kunst und Literatur, geistliche Sitten und politische Begebenheiten stärkere national-polnische Züge tragen als in diesem Landesteil.

Wahrum trägt gerade unter den bodenpolitischen alten Krakauer Bürgerfamilien ein so großer Teil deutsche Namen? Manche von ihnen stammen aus Siedlungen, die erst die österreichische Verwaltung anlegte, die meisten sind hier seit vielen Jahrhunderten anwesig. Denn das ist eine kleine, aber eine stolze Gattung, deren Vorfahren zuerst in den Stolz von Polen sind, war eine deutsche Stadt. Deutsch waren seine Ansätze und seine Zunftbücher geschrieben, deutsch war bis zum Anfang des 14. Jahrhunderts — als der Polenkönig die Selbständigkeit der südlichen Verwaltung mit Gewalt unterdrückte — die Verkehrssprache und die Wortordnung. Noch im ersten Drittel des 16. Jahrhunderts gehörte die schönste der Krakauer Kirchen, St. Marien, einer deutschen Minorität, die hier seit der Mitte des 14. Jahrhunderts den Stolz der schaumgebenden, feinsten Polnischherren, die größten Altarwerke und einen feineren Gruffus von unvergleichlicher Bildh. Nicht weit davon hängt in einer großen Tafelbild des Dürer-Schülers Hans von Kulmbach, in eines anderen Krakauer Kirche findet man eine große Grabplatte des Peter Wlaker. Aber es bedarf nicht erst dieser großen Namen der freiständigen Epigonalität und Renaissance, damit der deutsche Einfluß sich hier wie in den benachbarten Ländern der Bauformen der älteren Krakauer Kirchen weisen nach Deutschland hinüber. Es ist dieselbe eigenartige Mischung von Pflanzstein und Säuulen, wie sie, ein paar Jahrhunderte weiter westlich, die Breslauer gotischen Kirchen zeigen. Doch weiter nach Osten aber, in Lemberg, wo schon byzantinische und orientalische Kultur-Einflüsse sichtbar werden, tragen noch ein zehntel Name der Epitaphien alle Merkmale rein deutscher Herkunft.

Die Pfaffenform der Siedler, die im Mittelalter nach Ostpolen zogen, sind dort fast verloschen im Polentum aufgegangen. Aber wo die deutsche Sprache verlungen ist, er-

innern noch die feineren Zeugnisse der Vergangenheit an die große geschichtliche Einwirkung, die das Deutschtum in diesen Ländern jahrhundertlang geübt hat. Die neuere polnische Geschichtsschreibung hat in ebenso enger wie systematischer Arbeit die Bedeutung des großen deutschen Tages nach dem Osten zu verzeichnen versucht. Sie ist vor allem um den Nachweis bemüht, daß die Einführung des deutschen Rechtes im mittelalterlichen Polen keineswegs überall mit dem Zutreten deutscher Einwanderer verbunden gewesen sei. Daß die Lebernahme jeder Rechtsformen umwälzende wirtschaftliche und soziale Bedeutung für den Osten hatte, wird dabei nicht geleugnet. Deutsche Siedler (die Westpolen Schindler, Kocher, Breslau u. a.) sind der negativen Behandlung der mittelalterlichen Offensivbedeutung bereits sachlich wirksam entgegengetreten, aber die geschichtliche Debatte dauert noch fort.

Der Name, der sich aufierstem im Lande umsetzt, findet auch im ehemaligen russischen Kongreß-Polen auf Schritt und Tritt die Spuren alter deutscher Kultur-Zeitung. Noch im 19. Jahrhundert lag der Aufbau der russisch-polnischen Industrie zum großen Teil in den Händen eines aus Deutschland herangeholter ökonomischer Experten (wie die Wirtschaftswissenschaften von Warshaw und Lodz, haben sich allerdings inzwischen fast durchweg polonisiert. Im 18. Jahrhundert gab es in der polnischen Hauptstadt noch selbständige deutsche Zünfte. Auch unter den älteren südlichen Patrizier-Familien waren nicht wenige deutscher Abstammung. Wie einst die ersten Pflanzherren Polens Krakauer Bürger waren, so erziehen die wichtigsten literarischen und politischen Ver-

öffentlichungen polnischer Sprache in der Aufklärungzeit bei einem Warschauer deutschen Belegter. Deutsche Künstler waren und hier in großer Zahl tätig. Warshawer Paläste bewahren die frühesten Bühnen-Arbeiten Andreas Schillers. Dresdener Künstler kamen mit den Sachsen-Königen hierher, und auch der letzte polnische Herrscher Stanislaus August Potiomotow, mehr Zauberer als Politiker, hat unter seinen zahlreichen künstlerischen Mitarbeitern nicht wenige Deutsche herangezogen. Ja, selbst im nordöstlichen Wilna findet sich eine Schule von Bauwerkern, die russischen Bauern die frühesten polnischen Kirchen aus der Zeit der Kämpfe und Bündnisse zwischen den deutschen Ritterorden und den litauischen Großfürsten und eiden gleichzeitig in einer Reihe von bedeutenden klassizistischen Gebäuden, deren Architekt ein erst neuerdings als mittelalterlicher deutscher Offizier in polnischen Diensten namens Knautsch war.

Die betamtelten politischen Künstler des 19. Jahrhunderts empfangen ihre Ausbildung in München oder Wien. Die polnische Literatur ließe sich mit deutschen Vorbildern und Anregungen auseinandersetzen. Deutsche wissenschaftliche Werke finden bis vor kurzem an der Spitze der polnischen Bildung einfache Polens. Ein Koltinger, der nun fast acht Jahre studiert und immer noch an Schärfe zunimmt, hat viele dieser Verbindungen gelockert. Der polnische Gegensatz führt dazu, daß das heutige Polen auch kulturelle Anknüpfung nicht mehr beim unmittelbaren westlichen Nachbarn, sondern erst beim Nachbarn des Nachbarn sucht. Aber jeder Bild in der Vergangenheit zeigt, daß das nicht das letzte Wort der Geschichte sein kann. I. B.

## Erklärungen Papens und Görings

„Zurück zum Mussolini-Plan“ — Das deutsch-italienische Verhältnis

Eigene Meldung der Vossischen Zeitung

ROM, 13. APRIL

Seute nahmen der preussische Ministerpräsident Göring und Bischof von Popen Fühling mit der italienischen Presse. Von Popen betonte auch den italienischen Zeitungsvertretern gegenüber den privaten Charakter seiner Reise, erklärte aber, daß er selbstverständlich Gelegenheit genommen habe, mit Mussolini über alle beide Länder interessierenden Fragen, also auch über die Frage der Neutralität, sich ausführlich zu unterhalten. Der Papen drückte sich bei Hoffung aus, daß in den weiteren Verhandlungen über den Bernadettentag der Rückweg zu den Ausgangspunkten der Mussolinis gefunden werden könnte. Weiter charakterisierte Papen den letzten, von Mussolini veröffentlichten Artikel über die Kleine Entente, indem er zu dem Zweck: „Die Reaktionen sind auf dem March, und sie sind wenig nicht durch das gerichtsliche Hindernis eines Protokolls aufgehoben werden können.“ „Wird unterdessen diesen Sach von ganzem Herzen.“

Nachdem sich von Papen entfernt hatte, begann Göring seine Erklärungen mit einem Dank an das italienische Volk und an die italienische Regierung für die überaus herzliche Aufnahme. Er stellte sodann fest, daß sein Besuch offizieller Charakter habe und die Luftverbindung beider Länder betreffe. Es sei klar, daß bei dem harmonischen Verhältnis zwischen Italien und Deutschland auf eine Stärkung dieser Verbindungen hingearbeitet werde. Außerdem sei es seine, Görings, Mission gewesen, den italienischen Volkswirtschaftler Balbo einzuladen, nach seinem Gedankenerfolg nach Rom zu kommen, um der deutschen Regierung in Berlin zu sein. Balbo habe die Einladung angenommen. Selbstverständlich sei es auch der Wunsch Görings gewesen, Mussolini einen Besuch abzugeben. „Nachstanger Bitter ist“, so sagte er, „deno wie ich ein Verehrer eines engeren deutsch-italienischen Zusammengehens, und dies um mehr, als es zwischen beiden Ländern keine wesentlichen Divergenzen gibt.“

In seinen weiteren Ausführungen betonte Göring, daß die Revolution der Bräunenden nicht hätte stattfinden können ohne das italienische Volk, welches gezeigt habe, wie man den Stempel der Kommunisten Herrschaft führen kann. Mit der Revolution der Bräunenden habe die deutsche Nation den Weg für ihre Disziplin erbracht. „Die einzige Kraft“, sagte Göring, „die heute in Deutschland zählt, ist die der Bräunenden. Alles was der Nationalsozialismus verlangt, wird gehalten, und nur seine Direktiven werden befolgt werden. Der Nationalsozialismus ist wie der Faschismus bereit, in seine eigenen alle jene anzunehmen, die mit ihm zusammenarbeiten wollen, aber unter der Voraussetzung, daß diese Zusammenarbeit aufrichtig erfolgt.“

Ferner unterließ Göring seinen italienischen Zuhörern gegenüber, daß es in Deutschland nicht eine nationale,

sondern eine nationalsozialistische Revolution gegeben habe. Deutschland wolle wieder ein freies Land und über seiner Herr werden. Es wolle für niemand eine Gefahr sein, aber es verlange dieselben Rechte, die den anderen Völkern eingeräumt werden. Wenn also andere Völker Anspruch auf Gerechtigkeit stellen, so fordert das neue Deutschland nicht andere Gerechtigkeit und Berechtigung. „Was den Vakt von Rom betrifft, so hat ihn Deutschland unbedinglich angenommen, und ich hoffe, daß sein Geist nicht verändert werden wird. Bitter hat erklärt, daß der Bernadettentag das einzige Mittel sei, um Europa den notwendigen Frieden auf einmal abzuheben zu können.“

Schließlich äußerte sich Göring noch über Bemerkung über die vom Faschismus in Italien vollbrachten Setzungen und fügte hinzu, er sei immer für eine Verständigung mit Italien eingetreten, und er werde es jetzt als Staatsmann nicht anders halten. Göring beendete seine Ansprache mit dem Wunsch, daß in Zukunft die Zuhilfenahme Berlin-Rom in höchsten sechs bis sieben Stunden werden zurückgelegt werden können und daß die Durchführung der Verbindung bei italienisch-deutschen Beziehungen kräftigen und ausbauend werde. „Für mich und für Bitter“, schloß Ministerpräsident Göring seine Ansprache, „sind gute Beziehungen zwischen Deutschland und Italien nicht eine diplomatische Frage, sondern sie entsprechen einem inneren aufrechten Gefühl.“

Epäter besuchte Göring die Zehnjahresausstellung des Faschismus, in die er vom Generalsekretär der faschistischen Partei, Starace, eingeführt wurde. Im Anschluß daran fuhr er mit seinem Gefolge in das Zentralverwaltungsgebäude der faschistischen Partei, wo er zunächst über den Gedächtnis der gefallenen Soldaten sprach, dann über die Beziehungen zwischen Italien und dem Generalstabschef der Partei in dessen Amtsräumen unterhielt. Zu Mittag war er Gast des Präsidenten der italienischen Kammer, Curialti, während am Abend Luftfahrtminister, Balbo ein Festessen im Grand-Hotel gab. Wie verlautet, werden Göring und die ihm begleitenden Herren morgen über die Oberflächigkeit auf dem Luftweg eine Ausflug nach Tripolis unternehmen, und zwar in Begleitung des Luftfahrtministers Balbo. Sie geben am Montag wieder zurück zu sein.

Bischof von Popen war heute früh um 1/8 Uhr gleichzeitig mit dem österreichischen Bundeskanzler und dem geistlichen Botschafter des Vatikans in der Grenzstadt des Postales, als dieser die Messe feierte und die Kommunion austeilte. Im Laufe des Nachmittags wurde Dollfuß vom Post in Privatwohnung empfangen.

Das Soch, das Mussolini auf dem gelten von ihm zu Ehren des österreichischen Bundeskanzlers Dollfuß gegebenen Banquet auf die österreichische Republik ausgedrückt hat, findet in den Kommentaren der politischen Kreise Roms ganz besondere Bedeutung. Man erinnert an die Worte, mit denen sowohl der römische „Botschafter“ als auch der „Mittler“, „Botschafter“ die Adresse Dollfuß aus Wien begleitet haben, und in denen ausdrücklich auf die historische und traditionelle Aufgabe Österreichs im Donauden in Verbindung mit Ungarn hingewiesen wurde. Die selbständige Rolle Österreichs in diesem Aspekt ist von Italien schon immer als wichtiger Faktor im europäischen Weltbild betrachtet und gelegentlich auch, wie in den Kampftagen des Weltkriegs, gefordert worden.

Hierzu drei Beilagen

Verantwortlich für die Anzeigen: Willy Sauer, Berlin

Die Vossische Zeitung erscheint als Morgen- und Abendblatt zwölfmal wöchentlich. Bei Anfall der Lieferung wegen höherer Gewalt oder Streik kein Anspruch auf Rückzahlung des Bezugspreises. Täglich: 1000 Exemplare. Preis: 10 Pfennig. Einzelhefte: 5 Pfennig. (Einmal: Die illustrierte Beilage „Zeitbilder“ — „Literarische Umschau“ — „Reise und Wanderung“ — „Recht und Leben“)

Für Rückbestellungen: Post-Beilage  
VERLAG UND DRUCK: ULLSTEIN & G., BERLIN

## Selbstauflösung des Danziger Parlaments

DANZIG, 13. APRIL

Der Danziger Volkstag hat heute von seinem Recht der Selbstauflösung Gebrauch gemacht. Der von den bisherigen Regierungsparteien eingebrachte Auflösungsantrag vereinigte mit nationalsozialistischer Unterstützung 41 Stimmen auf sich, das sind vier Stimmen über die in der Verfassung vorgeschriebene absolute Mehrheit. Bei der Abstimmung teilnahmen sich von 72 Abgeordneten insgesamt 66, während die sechs Kommunisten den Antrag ablehnten, enthielten sich die 19 Sozialdemokraten der Abstimmung. Der Abstimmung ging eine kurze Aussprache voraus, an der sich nur Sozialdemokraten und Kommunisten beteiligten.



# Was gibt es Neues in der Medizin?

## Hygiene des Trainings

Der Sportarzt hat das Wort

Die letzten Tage erweisen den Frühling als unumwandellich, die Sonne wärmt, und der Sportler fühlt sich im Freien leicht wieder zu Hause. Sein Training wird regelmäßig und geht jetzt direkt auf das Ziel zu, das er sich für den Sommer gesetzt hat. Da erhebt nun gerade zur rechten Zeit ein kurz „Training“ beiläufiger Natur (im „Sportarzt“ Nr. 3) von Prof. Lorenz, der eine Reihe von Anmerkungen enthält, die wohl hinter die Ohren geschrien zu werden verdienen. Denn der Autor sieht die Materie vielfach vom Standpunkt des Sport-Artes, d. h. vom sportlichen und vom ärztlichen Standpunkt, und es hat seinen Zweck, sie allein vom sportlichen aus zu betrachten, denn zuletzt ist der Mensch derjenige, der den Sport magt, und wenn er zu kurz kommt, wird auch sein Sport auf die Dauer nicht profitieren.

Was klingt, wie Lorenz gleich eingangs zeigt, selbstverständlich, als es ist. Was trainiert man? Was, worin man starten will. Bietet aber dies log. „spezifische“ Training Gelegenheit zur genügenden Ausübung doch derjenigen Organe und Organismen, auf die es ankommt? Prof. Lorenz bemerkt das für die meisten Sportarten und will deshalb das „Allgemeintraining“ vorangelehrt wissen. Denn nur dieses gewährleistet ihm die Durchbildung der wichtigsten aller Tätigkeiten des Organismus: der Herzfähigkeit und der Atmung, und da bekommen wir etwas zu hören, was die Erfahrenen der Erfahrenen immer wieder versichern: die Souveräne, durch nichts zu erlebende Art des Sporttrainings ist der Lauf im Freien. Und des Trainings der Lunge. Und des Faust- und Bewegungsapparates dazu.

Einige Anwendungen seien kurz wiedergegeben (unter Erinnerung, daß ein Sportarzt je auspricht): Zeitliche Sportleistung, leeres Magen, vorher Selbstmassage der Beine, Jodenauftrag nicht vergessen. (Es bekommt dem Fußsteife besser als das vollständige Abrollen, das sportlich allerdings ökonomischer ist.) Wald- und Dufeldläufe einfalten. (Wer sie wieder möglich als die Weidenbahn für das Training.) „Wenn es möglich ist, sollte abwechselnd mit dem „Bergritt“ gelaufen werden. (Dem der „Bergritt“ auftritt das Herz unter Fettigung und das erleichtert den Lauf in der Ebene. Durch Bergabwärtslaufen kann man aber die Lauffähigkeit steigern, auf die es ja bei den mittlern und den langen Strecken so außerordentlich ankommt.“) „Stippen (scharfes Sodewasser der Oberfläche) an den Bauch mit nachfolgendem Vorstoßen der Unterleibes) ist als Vor- und Vorzubereitung gut zu gebrauchen. Was die „Stippen“ anlangt, ist Lorenz für ledernen Aufhängen in der Wäsche. Wo die Zeit dazu fehlt, müssen solche Färbungen mit „bewusster Zehnwahl“ durch möglichst aufreife Straßen je einermöglichen erfolgen. Aber auch nur vor- und nachher Selbstmassage und eine halbstündige Ruhepause, falls die Berufstätigkeit etwa ausfällt. Stoppuhr- und Schrittzählkontrolle sind zur systematischen Steigerung des Lauftempo und der Schrittlänge unerlässlich.

Was kann das Lauftraining Sommer und Winter jahrelang durchführen und was man nicht erreichen will, wird das auch tun — aber nur unter häufiger Beobachtung des Herzens. Die führt in größerem Abstand der Sportarzt aus und darzwischen in kleinerem, durch ihn angeleitet, der Käufer selber. Er zählt den Puls vor und nach dem Laufen, oder den bekannten zehn Schritte, und notiert nicht nur den Unterschied, sondern auch die „Veränderungsgeschwindigkeit“, die nach der Leistung verläuft, bis der alte Wert wieder erreicht ist. Diese Veränderungsgeschwindigkeit ist der sicherste Maßstab für den Stand des Trainings, denn sie gibt Aufschluß darüber, wie weit es bisher gegangen ist, den Verzmusel zu liefern. Es ist nicht schwer, das einzusehen: das Herz und mit ihm der Puls geht rascher, weil es mehr Sauerstoff fördern muß, um die infolge des Mehrverbrauchs beim Lauf angefallenen Sauerstoff- und Milchsäure zu entfernen. Und je besser es darauf eingerichtet ist, desto besser ist es, desto besser ist es, desto fähiger ist es also wieder normal. Worauf es ankommt, ist, daß man die nächste Steigerung seines Trainingslaufes — sei es nach Zeit oder Strecke — erst vornimmt, nachdem die Sauerbergungszeit für e r l a u f t hat. Denn dann kann das nichts schaden.

Ist das Laufen die Vorübung für das Allgemeintraining, so sind Seilpendeln, Atmungsgymnastik, Kraftübungen, Freiübungen und Weidenspiele als die wichtigsten Hilfsmittel zu bezeichnen. Nebenbei besonders die Schwimmübungen, die nicht nur ein Teil des Allgemeintrainings, dem das Sporttraining vorausgehen sollte. Denn erhebt sich die Zeit des Sommertrainings relativ kurz, zweitens geschieht die Verganngung unter gleichzeitiger Prüfung und drittens löst sie sich für den Einzelnen in einem Nennstunde nicht lösen. Finden sich bei den Ausübenden also häufiger viel überanstrengte Herzen, so nimmt das, Professor Lorenz zufolge, den Sportarzt nicht wunder. Er mahnt: „Ein Training darf nie forcierter werden. Denn es ist natürl. in höherem Grade zu vermeiden. Das dauert zwar länger; doch nur so bleibt das Übertraining vermeiden.“ Und beim Übertraining, gegen das es natürlich kein anderes Mittel gibt, als das Passieren, verliert man ja meistens ein Mehreres von dem, was man zuvor durch forcieren „gewann“ ...

Nach ein lehrer wichtiger Teil des Allgemeintrainings bedarf der Erwähnung: das „Reverenttraining“. „Einschließen unserer Verrenkungen“ nennt es Lorenz, im Ginn der Erklärung bestimmter geordneter Bewegungsabläufe allerorts. Es gilt hier, fähig zu sein, den Begriff des Bewegungsablaufs als Verrenkungen im Gehirn anzulegen; denn wir müssen die Bewegung ja zunächst einmal erleben, um sie dann rittereintretend wieder ausführen zu können.

## Der Konzern der Autodiebe

Anklage gegen Erban und Genossen

In der Strafkammer gegen Erban und Genossen hat die Staatsanwaltschaft I Berlin nach Ablehnung der Voruntersuchung Anklage gegen den Kaufmann Wilhelm Erban, den Rechtsbeistand Will Scheer, den ehemaligen Geschäftsführer Dr. Richard Kimm und den früheren Stellvertreter Werner Rosa erhoben. Sämtlichen Angeklagten wird gemeinshaftliche fortgesetzte und gewerbetreibende Diebstahl, den Angeklagten Scheer und Rosa außerdem schwere Urkundenfälschung zur Last gelegt.

Die Angeklagten haben sich nach den Ermittlungen der Staatsanwaltschaft in großem Umfang gewerbetreibend mit der Veräußerung gebrochener Kraftwagen befaßt. Im höhere Preise zu erzielen, hat die Firma Erban, Scheer, Kimm und Rosa im vergangenen Autos der Einrichtung der Zwangsversteigerung bedient. Es besteht der dringende Verdacht, daß die Angeklagten dabei folgendes Verfahren eingeschlagen haben: Drei von ihnen kontaktierten bei einem Berliner Amtsgericht unter Verwendung fingierter Namen den Chief von Schlagsbefehlen, nachdem vorher ein anderer Angeklagter zum Zwecke der Fälschung der Zahlungsbefehle ein Zimmer gemietet hatte. Mit dem für vollrechtlich erklärten Zahlungsbefehl begaben sich drei der Angeklagten mit dem gebrochene Auto, das zur Versteigerung gelangen sollte, in die Straßburg. Im Straßburg wurde ein Teil der Angeklagten den zukünftigen Gerichtsvollzieher auf, teilte ihm mit, er habe in Erfahrung gebracht, daß sein Schuldner sich mit seinem Auto in einem Stadt der Stadt aufhalte, und ersuchte ihn um Abnahme der Wohnung. Der kurz darauf in Erfahrung gebrachte Versteigerer erließ sich immer der Angeklagten, die sich als Angeklagter ausgeben hatte, und beteiligte sich zwecks Erzielens eines höheren Erlöses am Bieten. Den Erlös ließ sich der Gläubiger nach der Versteigerung sofort von dem Gerichtsvollzieher ausbezahlen und überließ ihn dann nach Abzug des auf ihn entfallenden Anteils der Erban. Auf diese Weise wurden nach den Feststellungen der Staatsanwaltschaft mindestens 12 Kraftwagen veräußert.

Die Hauptverhandlung gegen die vier, die sich sämtlich in Untersuchungshaft befinden, wird vor der Großen Strafkammer des Landgerichts I Berlin stattfinden.

## Was trägt die Polizei?

Änderung der Dienstkleidung

Meber die vom Ministerpräsidenten Göring als Kommissar für das preussische Innenministerium angeordnete Änderung der Dienstkleidung für die Schutzpolizistenbeamten, sind die Einzelheiten bekannt. Neben den bisherigen Anzügen wird für die Polizei- und Landjägeroffiziere und für die Beamten der Gemeindepolizei vom Polizeikommissar auswärts ein sogenanntes „Gemeinschaftsuniform“ festgelegt. Bei diesem Schichtenuniform, das bisher nicht angelegt. Als Seitenweite ist der lange Ärmel zu tragen.

Nach ist das Singulieren des Ähelfandes. Es unterbleibt sich nach den Dienstgängen. Kommandeure der Schutzpolizei tragen eine vergrößerte rote Strohhut, die mit gelben Schwebeläden verziert ist. Die Ähelfäden sind mit einem etwa 40 Zentimeter langen und 3 Zentimeter breiten Besatz und aus zwei Schlaufen. Das Ähelfand für die anderen Polizei- und Landjägeroffiziere und Beamten der Gemeindepolizei wird gebildet aus flüchtigen Schuhen, die bei den Polizei- und Landjägeroffizieren mit Grün, bei der Gemeindepolizei mit Weißblau durchwebt.

## Die Flotte im Eismeer

Während der diesjährigen Frühjahrs-Verhandlungen werden die Schiffe der Deutschen Flotte am 29. und 30. April in Eismeer liegen. Es handelt sich dabei um die Stenflotten „Solten“, „Schellen“ und „Hessen“, die Kreuzer „Vogel“ und „Königsberg“, die 1. und 2. Torpedobootflotte sowie die Minenflotten. Die Besatzung zur Befähigung der Schiffe wird am Sonntag, dem 30. April, von 14 bis 18 Uhr gegeben sein.

## Der neue Kurs in der Stadtbibliothek

Der Oberbürgermeister gibt bekannt: Aufgabe der nationalen Bedeutung ist auch die kulturelle Erneuerung der Nation. Es ist unbedingt erforderlich, daß von den deutschen Volksgenossen jede Art der Feindschaft, die in irgendeiner Beziehung zu den moralischen Tugenden aufweist. Es ist bekannt, daß große in der Mordgeschichte in erster Linie bisher markantesten Inhalts sowie von Dichtern, die besonders in letzter Zeit die unendlichen Verhältnisse gezeigt haben, angefaßt worden sind. Den Herren Dr. Wierlitz (Wierlitz) als Kommissar für deutsche Kultur, Dr. Engelhard (R.E.D.A.) und Dr. Hermann (R.E.D.A.) ist deshalb der Auftrag erteilt worden, eine Erneuerung der Stadt-

Je ausgeprägter die Verrenkungen für gewisse Bewegungsfolgen allmählich wird, desto leichter werden sie, meint er, die „Aushängelassen ihrer überflüssigen Asten, Falsch- und Fälschungen“ verlieren. Demnach raider und ungeleitet erfolge also der Ablauf. In diesem Sinne ist ihm überörtliche, Kunstleistung, Waflerpendeln und Tansen nur Rezentration. Und er plädiert dafür, gerade dieses Training möglichst vielfältig zu gestalten: nicht ein einziger Bewegungsablauf soll als Selbstzweck geübt werden, sondern die „Fähigkeit, immer neue Betätigungsformen „anzufähigen“, d. h. zu lernen.

Dr. Robert FieB.

bibliothek nach allen kulturfeindlichen und marxistischen Büchern vorzunehmen. Dr. Wierlitz und Dr. Engelhard sind bereits fast Jahren bei der Stadt in Stellen der Bibliotheksverwaltung tätig, während Dr. Hermann ehrenamtlich befristigt wird.

## Mehr Autos in Deutschland!

Regierungsmaßnahmen zur Belebung des Kraftverkehrs

Nach der Steuerbefreiung für lakubrene Kraftfahrzeuge, die in erster Linie zur Belebung der Konsum und damit zur Förderung der Betriebsabfertigung bei der Automobilindustrie bestimmt ist, werden jetzt auch weitere Maßnahmen zur Entlastung und Belebung des Kraftverkehrs erhoben. Der Staatsrat hat in Reichsfinanzministerium, Fritz Reinhardt, teilte im „Blätter des Beobachters“, mit daß die Bundesregierung auch mit den Fragen der Verkehrsprämien, der Garagemieten, der Rollen für den Führer, fähig und der Zulassungsgeldern befaßt. Eine Änderung der Zulassungsgeldern, welche die Bundesregierung im April 1933 beabsichtigt, befindet sich in Vorbereitung. Auf dem Gebiet des Garagenbaues müßten die polizeilichen Vorschriften wesentlich geändert werden, so daß es, wie das in anderen Ländern der Fall ist, ermöglicht werde, eine gute Garage auch unter dem heute üblichen Preise von 40 Mark monatlich zu mieten.

Staatsrat Reinhardt gibt der Erwartung Ausdruck, daß Deutsche in Zukunft nur noch deutsche Wagen kaufen, obwohl die bestehenden Handelsverträge es unmöglich machen, ausländische Wagen von der Steuerbefreiung auszunehmen. Er weist darauf hin, daß der Kraftverkehr der deutschen Kraftfahrzeugindustrie im Jahr 1932 auf 1,2 Millionen im Jahr 1928 auf 320 Mill. Mark im Jahr 1932 gestiegen ist, und daß Deutschland „noch keine direkte Bevölkerung und seiner hohen Kulturhöhe im Gebrauche von Kraftwagen hinter Frankreich, England und Amerika weit zurückbleibt. Im Hinblick auf die Zahl der jetzt getroffenen Maßnahmen durch Belebung der Automobilindustrie Ergebnisse an Erwerbslosenunterstützung, durch Anfertigung des Kraftverkehrs Wirtschaften an Steuern bringen, müße auch der Altmarkt gefördert, obwohl er an der jetzigen Bevölkerung seiner unmittelbaren Anteil habe, diese Regelung begründen.

## Feuer im Zrennan

BRÜSSEL, 13. APRIL

In einer der größten belgischen Zrennanhallen in der Nähe von Antwerpen brach heute früh in der Frauenabteilung ein Feuer aus, das binnen wenigen Minuten auf Brandstiftung zurückzuführen ist. Eine hundert weitläufige Anlagen fanden sich im Schlafsaal, als die Flammen das Gebäude erfassten. Es entstand eine furchtbare Panik. Schreiend und weinend liefen die Frauen durcheinander und waren nicht zu bewegen, den brennenden Raum zu verlassen. Aus der Umgegend mußte männliche Hilfe herbeigeholt werden. Erst nach dieser Mühe gelang es, die Frauen zu retten. Eine gelackte französische Kranenführer wurde mit Hilfe der Flammen in die Flammen geworfen und wurde durch die Flammen getötet. Ein Flammen der Antwerpener Feuerwehr gelöscht werden. Der Sachschaden ist bedeutend.

K O W N O , 13. APRIL

Das in Nordhollan liegende Städtchen Vgumaa im Kreise Schouwen ist heute niedergebrannt. Mehr als neunzig Gebäude, darunter 42 Wohnhäuser, und den Flammen zum Opfer gefallen. Die Kirche, die auch von den Flammen erfaßt wurde, konnte gerettet werden. Fast die gesamte Bevölkerung des Städtchens ist obdachlos geworden. Der Sachschaden beträgt nach vorläufiger Schätzung mehr als eine halbe Million flk. Drei Personen, darunter ein Sanitäter, wurden verletzt.

## Schwere Verkehrsunfälle

Gestern nachmittag gegen 1 1/2 Uhr wurde von dem Hause Reichensperger Straße 67 ein 61 Jahre alter Frau Anna Duntler aus der Adlerstraße 87 beim Überqueren des Fahrdamms von einem Prinsauto angefahren und zu Boden geschleudert. Mit schweren Verletzungen wurde die Verunglückte ins Hofmannstedenhaus gebracht, wo sie nach 24 Stunden im Krankenhaus Am Gröbenberg, Am Heiligenberger Straße 15 im Norden Berlins wurde der vierjährige Berliner Knabe Rothkopf, der bei seinen Eltern in der Welfer Straße 3 wohnte, von einem Prinsauto überfahren. Schwerer verletzt lag man den Knaben unter den Händen heutzutage in das Krankenhaus Am Gröbenberg. Auf dem Transport dorthin erlag er seinen schweren Verletzungen. Am Bahnhoff Jungfernstiege in Charlottenburg wurde der 43 Jahre alte Wilhelm Götzel aus Charlottenburg, Oberstraße 6, mit einem Prinsauto in schneller Tempo gegen einen Bergungswagen. Er wurde von dem Prinsauto angefahren und so zu einem schweren Schädelbruch zu. — Die 78 Jahre alte Frau Emilie









Altes Rußland / Zwei Puschkkin-Fragmente

Aus der Selbstbiographie 1832

In meinen frühesten Erinnerungen erblicke ich mich auf einem Herrensitz im Ende Russen (was als ein Mittel gegen die sogenannte englische Krankheit angesehen wurde). Mich umgeben eine Menge von Wäckerinnen und Kinderfrauen und sechs jungen Jungen von Hofgesinde, die bereit stehen, um mich abwechselnd mit Halm in einem Wägelchen vom Herrensitz auf den Deutstoch oder auf den Woggenmarkt im Dorf zu ziehen. Meines Vaters Einkünfte ich mich unter den folgenden Umständen: Der Anwalt der Abreise nach Petersburg ist gekommen. Auf dem Hofe veranlaßt sich ein unglücklicher Bogenpauk. Die Freitreppe ist mit Menschen bedeckt. Da stehen Seidenhändler, Säger, Katalanen in Kürze, Zwerg, Mohren, verorbeneidete Majorie in altertümlichen Uniformen und andere Leute, mitten unter ihnen mein Vater in einem grünen Mantel. Ein einfaches Wagen ist vorgefahren, und man trägt mich zu ihm zum Lebenswägelchen. Er ist mit mir mitgenommen. So fange ich an zu weinen, denn die Trennung von der Kinderfrau tut mir weh. Mein Vater läßt mich ängstlich zurück, bestelt seinen Wagen und fährt davon. Der ganze Trupp will hinterher. Das Gefolge läuft auseinander, und der Hof verödet. Nun bleibe ich bis zu meinem zehnten Lebensjahre in meine Enkelin nur schwach und unbedeutlich.

\*

Mein Vater lebte als Grundbesitzer. Die Art, wie er zu Reiten aufwachen pflegte, gibt einen Begriff von seinem Leben. Wenn er sich auf die Fahrt begab, dann mußte das ganze Haus mitreisen. Voran ritt ein auf einem stählernen spanischen Pferde ein Deutscher mit einem Halbhorn. Seine Obhutsgeliebte im Haushalt bestand darin, an den Martraktagen auf einem Kamel umherzureiten und den Waagen eine ganze Meile vorzuführen. Auf Reiten oder auch er mit seinem Halbhorn das Signal zum Aufbruch und zur Fahrt. Später ihm fuhr der einjährige Wagen meines Vaters. Diefen folgte ein weiterer, mit zwei Sähen zur Benützung bei Regenwetter, unter dessen Aufsicht ein Pfah für meines Vaters Lieblingspfefferzweig angebracht war. Dann kam ein langer Zug von Wagen, die mit unseren Französischen, Lehrern, Kinderfrauen und dergleichen angefüllt waren. Diefen schloß sich ein fünfjähriger Gefolge an mit Schmiedemeistern, Möbeler und Ziergeräten, im ganzen dreißig Mann, gefolgt von einem ebendiesigen Gefährt mit franten Sakhunnen. Dann kam ein enormer Haufen aus Säubern, gefolgt von ledernen Pferden, und beladen mit einem Wasserseiler und einer Fülle von delikaten Porzellanen und Weinen. Den Schluß machten verschiedene Gefährte, die nach Kalaniden mit ihren überarbeiteten und allerlei Wohlgefallen enthielten. Mein Vater machte stets in seinen Säubern ein Leben mit Weiden, wieviel Mühsalten, Sägen, Schreibern und anderen Gefährte solche Reisen mitmachen, läßt sich hierdurch erkennen.

\*

Meine Mutter war in ihrer Art ebenso bemerkenswerter wie mein Vater. Sie entkamte der Familie Neidow. Mein Vater hatte sich einst auf der Jagd verirrt und besahe die dieser Gelegenheit das Haus Neidow. Er verliebte sich in die Tochter, und die Hochzeit fand bereits am nächsten Tage statt. Meine Mutter war eine Frau von ungewöhnlichem Verstand und Fähigkeiten. Sie beherrschte viele Sprachen, darunter auch die griechische. Einmal als sie im Alter von sechzig Jahren, Mein Vater liebte ihre Gattin, behandelte sie aber mit Strenge, und seine Frauen und erwies manchen ihr viel Not. Meine Mutter empfand zum Beispiel Mitleid vor dem Wasser. Da setzte sie mein Vater bei förmlichen Wetter in ein Fischebottel und fuhr mit ihr auf der Wolga spazieren. Um sie an die Naudeiten des Soldatenlebens zu gewöhnen, hob er sie bisweilen auf eine Kanone und feuerte die unter ihr ab. Was in ihr hohes Alter noch bewachte sich mehr Mutter, das Aufsehen und den Respekt einer großen Dame. Sie habe niemals eine alte Frau gesehen von vornehmerem Umgangsformen.

\*

Wir hatten eine Menge von Lehrern, Erziehern und Kinderwärtern. Als ich einmal des nicht endemulden Abendunterrichts überdrüssig war, schickte ich mich heran, als ich der französische Lehrer gerade meinem Bruder wimmelte, und löste beide Stützen aus. Meine Mutter war nicht daheim, und so kam es, daß außer diesen beiden Stützen im ganzen Saale keine Beleuchtung vorhanden war, denn die Dienstboten waren, wie gewöhnlich bei solchen Gelegenheiten, alle ausgegangen und hatten sich zum Schlafen lassen. Der Lehrer fand die Diener nur mit Mühe. Ich knippte Plapper erhielt er Beleuchtung, mit Mühe suchte er sich den Weg zu mir und speerte mich zur Strafe in eine Kumpellammer. Zufälligerweise wurden in diesem Raum verschiedene Unzulänglichkeiten aufbewahrt, und zu meinem unangenehmen Entsetzen fand ich folgende Notizen und getrocknete Felsen. Ich schreibe nach Herzenslust, was mir der Hund und ich geschrieben ich eine große Menge anstößige Reden an der Wohnung. Sie schmeckte süß, und ich verurteilte einen Schind. Die Gade gefiel mir. Ich wiederholte meinen Versuch mehrmals und bald fand ich bemüht um. Inzwischen war meine Mutter zurückgekehrt. Der Franzose erzählte ihr meinen Streich, und beide begaben sich zu mir in die Kumpellammer. Sie werten mich und werten die Beisprechung. Wichtig und

schonend fand ich auf. Auf dem Boden lag die zerbrochene Flasche und mich umgab ein Duft von Braunwein. Meiner Mutter entfuhr ein bestürztes „Ach!“... Am folgenden Tage ermahnte ich spät und mit Stöpfchenwurz. Der geliebten Ereignisse ermahnte ich mich nur unbedeutlich. Als ich dem Herrler schaute, bemerkte ich, daß man die Subjektiven unteres Lehrers auf einen Wagen führte, und die Kinderfrau erzählte mir, meine Mutter habe ihn fortgejagt, weil er mich gestern abend in die Kumpellammer geipert habe.

Aus dem Leben meines Freundes Durow (1836)

Ich lernte ihn im Kaufhaus im Jahre 1829 kennen. Er machte damals eine Kur durch gegen eine eigenartige Krankheit, eine Art Katalapie, und spielte vom Morgen bis zum Abend Karten. Als er schließlich sein ganzes Geld verloren hatte, nahm ich ihn in meinem Wagen bis Moskau mit. Durow war von einer festen Zude beiseiten. Er wollte durchein in den Reich von Hunderttausend Rubel gelangen, und er hatte schon alle niedrigen Mittelben erstanden und überlegt, um ihre habhaft zu werden. Wundmal wachte er mich unterwegs in der Nacht mit der Frage: „Alexander Sergejewitsch! Alexander Sergejewitsch! Was meinen Sie, wie kann ich mich die Hunderttausend verschaffen?“ Einmal antwortete ich ihm, daß ich an seiner Stelle diese Summe stehen würde, wenn ich sie nun einmal durchfallen lassen müßte. „Daran habe ich auch gedacht“, sprach Durow.

Und?

„Es ist lausig. Man findet nicht bei jedem Hunderttausend Rubel in der Tasche, und einen Mensch wegen einer Bagatelle ermorden, das will ich nicht. Ich habe noch ein Gewissen.“

„Dann stellen Sie doch die Regimentskassier.“

„Stich daran habe ich gedacht.“

„Wann?“

„Das könnte man im Sommer machen, wenn das Regiment des Zagers bezogen hat und der Karren mit der Kasse beim Zeit des Regimentskommandeurs steht. Ich würde an

der Detschek einen langen Strick befestigen und an diesen in weiter Entfernung ein Pferd spannen. Dann läßt ich auf und spränge davon. Wenn nun der Reiten hielt, daß der Wagen ohne Pferd davonrollt, wird er wahrhaftig in einen Schreck bekommen und nicht wissen, wo er tun soll. Habe ich nun zwei oder drei Wert zurückgelegt, schlägt ich den Wagen entzwei und blühte mit der Kasse. Es sind aber viele Schwärzgerichten dabei. Wissen Sie nicht noch eine andere Möglichkeit?“

„Wissen Sie doch den Karren um das Geld?“

„Ich habe daran gedacht.“

„Und?“

„Ich habe ihn sogar daran getreten.“

„Wie? Ohne jede Berechtigung dazu?“

„Samohl, grade damit begann ich meine Rede: Cu, Majestät! Ich habe nicht das geringste Recht, Sie um das zu bitten, was das Glück meines Lebens sein würde. Aber Cu, Majestät haben an Gnade nicht Jhesusgleichen, und so weiter...“

„Was hat er Ihnen geantwortet?“

„Nichts.“

„Das ist sonderbar.“

\*

Durow war stets bereit, eine Wette einzugehen, um was es auch immer sei. Wenn z. B. von einer Frau die Rede war, so pflegte er die Unterhaltung sofort mit den Worten zu unterbrechen: „Wollen Sie mit mir wetten, daß sie innerhalb drei Tagen in mich verliebt sein wird?“ Waren wir beim Bierhausestehen, dann machte Durow den Vorstoß, sich in einer Entfernung von fünfzehn Fuß mit Schritt aufzuspielen und mit uns laufend dabei zu wetten, daß wir ihn nicht treffen würden.

\*

Vor kurzem empfing ich von ihm einen Brief. Er schrieb mir: „Meine Geschichte ist kurz. Ich habe mich verheiratet; aber Geld habe ich immer noch nicht.“ Ich habe ihm geantwortet: „Es tut mir leid, daß von den Hunderttausend Unternehmungen, Hunderttausend Rubel zu erhalten, Ihnen nicht eine gegliedert ist!“

Aus dem Russischen von Otto Ernst Raizen.

Das Wesen des Todes / Von MAX SCHELER

Vor fast fünf Jahren, am 19. Mai 1928, hat, erst 57jährig, Max Scheler, dieser unglücklicher lebendige Denker, die Augen geschlossen. Um den Tod kreisten oft seine Gedanken, er war ein Leibniz mit seinen Philosophierens. „Tod und Fortleben“ heißt ein Kapitel in dem Nachlassband, der jetzt im Verlag „Der Neue Geist“ in Berlin erscheint. Wir entnehmen ihm die folgenden Abschnitte.

Es ist gewöhnlich die am meisten verbreitete Vorstellung, daß unter Allgemeinem von Tode ein bloßes Ergabensein der äußeren, auf Beobachtung und Induktion beruhenden Erfahrung vom Sterben der anderen Menschen und der uns umgebenden Lebewesen sei. Anders dieser Ansicht würde ein Mensch, der niemals mit angehen oder davon gehört hat, daß nach einer bestimmten Zeit die Organismen aufhören, die ihnen vorher eigenen „Lebensäußerungen von sich zu geben“ und schließlich in einen „Leichnam“ verwandelt werden und zerfallen, feinerlei Wissen vom Tode und von einem Tode beiliegen. Dieser Vorstellung, welche den Begriff des Todes zu einem empirisch aus einer Anzahl von Einzelfällen entwickelten Gattungsbezug macht, müssen wir entschieden widersprechen. Ein Mensch würde in irgendeiner Form und Weise, daß ihn der Tod ereilen wird, auch wenn er das einigste Lebewesen auf Erden wäre; er würde es, was er niemals der anderen Lebensform Veränderung hätte erwidern können, die zur Erscheinung des Leichnams führen.

Der Mensch muß die Erfahrungen des „Alters“ er. Er nimmt auch, abgesehen von den hiermit verbundenen Niederungserscheinungen seiner Kräfte, in den Erfahrungen der Entfronung und der Kraftfeinden irgendeine Stärke wahr, die in ihrer weiteren Entfaltung ihm die abendliche Vorstellung eines Endes seines Lebensprozesses überhaupt fugerenden müssen. Oft zwingt ihn ein starkes Gefühl dazu, aus dem Sinn- und Zweckzusammenhang seines Nachlebens hinunterzusteigen in Schlaf und Traum, er muß es, obgleich er dabei die Hälfte seines Lebens verliert. Er braucht gleichsam nur die Richtung der Strafe, die ihm jede dieser Erfahrungen des Alters, der Krankheit, des Schicksals gibt, auszugehen, um an ihrem Endpunkte gleichsam die Idee des Todes zu finden. Aber auch diese Vorstellung genügt nicht, das Problem zu lösen. Denn woher würde der Mensch, daß diese Strafe nicht grenzenlos in diesem Rhythmus weitergehen? Nicht erst in der Beobachtung und der vergleichenden Erinnerung verschiedener Lebensformen, hinausgenommen ein solches künstliches Vorwegnehmen der „wahrscheinlichen“ Beobachtung liegt das Material zu jener „Schicksale“, sondern sie liegt schon in jeder noch so kleinen „Lebensphäre“ und ihrer Erfahrungenstruktural.

\*

Wes kommt darauf an, diese Struktur aus allen individuellen Bedeuten richtig herauszuziehen und so sehen,

ob nicht das Wesen des Todes bereits in ihr enthalten ist. Ist dies so, so steht der Tod nicht erst am Ende des Prozesses, sondern am Ende steht dann nur die mehr oder weniger zufällige Realisierung dieses „Wesens“, „Tods“. Am Ende steht also nicht das reine Was des Todes selbst, sondern nur sein zufälliges Geschehenwerden, seine Verwirklichung von diesem oder jenem Substratum. Wäre dies, so dürften wir sagen: Der Tod ist ein A priori für alle beobachtende, induktive Erfahrung von dem wechselnden Gehalt eines jeden realen Lebensprozesses.

Daß wir Verengungen haben, daß wir Zukunft haben, das wird nicht erschlossen oder nur auf Grund symbolischer Funktionen jogenannter „Erwartungsbilder“ oder „Erinnerungsbilder“, die primär in dem „Gegenwärtigen“ enthalten waren, bloß geurteilt; sondern wir erleben und sehen in jedem unteilbaren Moment unseres Lebensprozesses „etwas entteilen“ und „etwas heranzunehmen“. Ferner: sowohl der Gehalt der unmittelbaren Erinnerung als jener der unmittelbaren Erwartung ist als Wirklichkeit auf einer gegenwärtigen Erleben, nicht als Vorstellung voraus gegeben.

Aber beachten wir genau das Verhältnis dieser Struktur zur objektiven Zeit, in die wir die toten Dinge und Geschehnisse — zunächst — verlegen und welche Mechanik definiert und Akromone und Vindilehre mit Hilfe des Raumes mißt. In dieser Zeit findet sich nichts von dieser Struktur des lebendigen Geistes. Ihre Dramatik gibt es nicht — man erlaube das Bild — im Epos der objektiven Zeit. Bei einer mechanischen Gleichung hat es keinen Sinn, festzustellen, ob sie in Verengungen oder Zukunft liegt.

Für das sind ist die Gegenwart eine breite und helle Fläche des bunten Geins. Aber diese Fläche nimmt mit jedem Fortschritt des Lebensprozesses ab. Sie wird enger und enger, immer gereifter und gereifter zwischen Raummächtigkeiten und Vorwärtsfunktion. Für den Eingeweihten und Sinnen feine erlebte Zukunft da wie ein breiter, heller, ins Unabsehbare sich erstreckender, glänzender Raum, ein ungeheurer Spielraum in der Erlebnisform „Erlebensform“, in den Wunsch, Verlangen, Wahnstille taufend Gestalten wart. Aber mit jedem Stück Leben, das gelebt und als gelebt in seiner unmittelbaren Nachwirkung gegeben ist, verengert sich fühlbar dieser Spielraum. Er ist ein dem vererbten Lebens. Der Spielraum seines Lebens sinkt also nicht an Reichum und Fülle, und der Raum der unmittelbaren Nachwirkung wird größer. Das ist der Grund, warum, ganz jenseits logischer Argumente für oder gegen ihn, der Determinismus aber Altes — nach Wibelbands treffendem Worte — so viel näher liegt als die Freireiheiten. Und eben das meint Bergson, wenn er in seinen Untersuchungen zur Philosophie der Biologie zu dem weisen verständlichen Worte greift:





WAS SENDET BERLIN?

Abkürzungen: B = Berliner Sender, D = Deutschlandsender

0,00 D Grotzsch, -Rath, Gottesdienl
0,10 BD Gmnamt
0,28 B Aufbruch
6,30 BD Auferstehungsfeier
7,15 BD Bremer Hofkonzert
8,10 D Reglerkonzert
10,00 BD Schottentanz
11,00 D Dichtung der Zeit
11,30 BD Badfanatze
12,00 B Militärlonget
12,00 D Was frucht I
12,30 BD Enthüllung des Benz-Denk-
mals in Mannheim
13,00 BD Klavierkonzert aus Mannheim
14,00 B Osterpatenzang
14,00 D Heber Theodor Storm
14,30 B Rinderherde Osterfestspiel
14,30 D Gemalob-Musik
15,00 B Vor den Toren der Stadt
15,00 D Sechste Symme
15,30 B Orchester-Konzert
16,00 D Sunde Osterfeier
16,00 D Das Danabrüder Osterfest
16,00 D Hammermüll von Eppoh
17,00 D Auferstehungsabend und
Was neue Feiert
17,30 D Sündenbänd
17,45 B Osterkonzert
18,15 B Regler-Konzert
18,20 D Deutsche Wirtschaft
19,00 BD Stunde der Nation: Ger-
manische Osterfeier
20,00 D Volkstümliches Konzert
20,05 B Unterhaltungsmusik (Kapelle
Derlen)
20,45 B Einführung in „Miba“
21,00 BD „Miba“ und Verbi, aus der
Waldersee

16,30 B Vitruvische Osterfeier
16,30 D Drei Saptarntend beutliche
Osterfeier
16,30 B Blasorchester-Konzert
17,00 D Brahmsonget
17,05 B Osterfeier der Membran-
Klarinette
17,25 B Blasorchester-Konzert
17,30 D Einführung zu „Parafial“
17,35 B Vöherbericht zum Flughafen-
Tennis-Tourna gegen
London-Walfly
18,00 BD Stunde der Nation: „Par-
fial“ von Wagner, I. Akt
20,05 B Orchester-Konzert
20,15 D E. G. Kolbenherz liest
20,45 D Funft-Popkonzert aus Wien
21,30 D Volkstliche Feiertagsmusik
22,00 D Weltpolitische Bericht
22,50 B Tanzmusik (Kapelle Douglas)
23,00 D Rockmusik aus München

10,00 BD Stunde der Nation: Riehlste
und das beutliche Schiffal
20,00 B Unterhaltungsmusik (Kapelle
Sund)
20,05 D Nebenunterhaltung aus Wien
20,45 B „Sein Väterndörp in Bet-
mann“, putendeuliches Hör-
spiel
22,25 B „23,00 D Konzert aus
Hamburg

Mittwoch, 19. April

6,15 BD Gmnamt
6,30 B Aufbruch
6,35 BD Frühkonzert
11,30 B Konzert aus Leipzig
12,00 D Schallplatten: Wagner
14,00 BD Schallplatten
15,00 D Rinderherde
15,20 B Stunde der Frau
15,35 B Vertrauliche von Cornelius
15,45 D Novelle
15,55 B Der erste Schultag
16,00 D Die Barbrugg-Baldobühne
16,05 B Das Schöler liest
16,15 B Erzählung von getern
16,30 BD Konzert aus Hannover
17,10 D Deutschland und die nor-
dischen Völker
17,50 B Schallplatten: Opernvorführun
17,30 D Große Kampfbildungen des
Weltkriegs
17,45 B „Die Schule beginnt“, Hör-
bericht
18,00 D Das Gebüdt
18,05 B Mozart-Genie
18,05 D Trio von Prinz Louis
Ferdinand
18,30 B Sime Henning Freiherz
18,40 D Sittentechnik
18,50 B Stunde zum Tag
19,00 BD Stunde der Nation: „Gon-
nenburg“, Hörspiel von
Stroman
20,00 BD Stug von Schillings bürget
21,05 B Bapfeler Humor

Dienstag, 18. April

6,15 BD Gmnamt
6,30 B Aufbruch
6,35 BD Konzert aus Breslau
11,30 B Konzert aus Königsberg
12,00 D Schallplatten
14,00 BD Schallplatten: Opernvorführun
15,00 D Jugend-Bestleistung
15,20 B Dietgertrau und Schau-
spielzertrau
15,45 B Junge Generation
15,45 D Stus Schindler
16,00 D Sandmet in modernen
Sausalt
16,15 B Walter Farlan zum
Gebädästis
16,30 B Stug-von-Schilling-Konzert
16,30 D Konzert aus Königsberg
17,10 D Novelle
17,30 B Vom beipfähligen Leben
17,30 D „Mör-Waldhals-Über-
ber“
17,50 B Lieber
18,00 D Das Gebüdt
18,05 D Rassenkampf ober Volks-
gemeinschaf
18,10 B Für Musikhörer
18,20 B Minderlinge: Oellefte Welt
18,25 D Unterhaltungsmusik (Kapelle
Derlen)
18,50 B Stimme zum Tag

Montag, 17. April

6,15 BD Gmnamt
6,30 B Aufbruch
6,35 BD Somburger Hofkonzert
8,05 D Morgenfeier
8,55 BD Morgenfeier
11,00 B Jakob Schöffer liest
11,15 D Osterfeier deutscher Dichter
11,30 BD Badfanatze
12,00 B Konzert der Blütharmonier
12,00 D „13,00 B Osterfeierliche Schul-
den feigen
13,30 D Schallplatten
14,00 D Ein Kind lernt sprechen
14,00 D Rinderherde
14,30 B Zugenblühde
14,30 D Schöb-Draotriner
15,30 B Blasorchester-Konzert
15,30 D Miftenliche Osterfeier
16,00 D Improvisationen a. d. Orgel

Goldlink in Berlin gegründet 1922 25 Jahre seitdem 3tes Goldlink 500 Spitzen-Wanderulter Leuzinger 145, am Stadtbahn, Leipziger Str. 113, am Hauptstr. 163, Ecke Grotzsch, Tauentzienstr. 4, Wittenbergstr. 10, 185, Ecke Mohrenstr., Spittelmarkt 14, Goldkneiske Filial, Alexanderplatz

Staatsoper Unt. d. Linden
Freitag, 14. April
194 Abonnements-Vorstellung

Parafial
Pauly, Reinhardt, Heiderich, Wolf,
Kyprian, Beckmann, Fuchs
Dirigent: Gen. Max v. Krieger
Gut und Untauschbar unspödig!

Staatlich. Schauspielhaus
Am Gendarmenmarkt
Freitag, 14. April
Geschlossen

Stadt. Oper, Charlottenbg.
Homerstraße 34
Freitag 9/21
Türmas II
Anfang 6 1/2 Uhr: Ergen 11 1/2 Uhr

Parafial
Ameling, Hohe, Hofmann, Hartmann,
Dirigert: Max v. Schilling

Schiller-Theater
Bismarckstraße am Knie
Tel. Steuplatz 6715
Heute geschlossen
Täglich 4 und 9 1/2 Uhr

Der Bias
8 1/2 Volksbühne 8 1/2
Theater u. Holoplatten d. Nord. 5236
Heute geschlossen
Letzte Aufführungen

Viel Lärm um Nichts
Grote Moshim, Ewald Balser,
Siedel, Almas, Halden, Hellmer

Theat. i. d. Stresemannstr.
Bergmann 2131 - Täglich 8 1/2
Heute geschlossen
Nur noch 5 Vorstellungen

Konflikt
von Max Alsborg
Albert u. Elze Bassermann,
Durieux, Morgan, Tiedtke, Alberti

Rennaissance-Theater
U-Bahnhof Knie - Steuplatz 5780
Tel. 4013
Heute geschlossen
Täglich 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2
Hermann Thimig
Glück im Haus
Min. Dupes, Jessie Vöhrig, Platte,
Schubert, Diegmann, Flink

Schumann-
straße 13a DEUTSCHES THEATER D 2
Täglich 8 1/2 Uhr, auch Karfreitag Weidend. 5116

Das Große Welttheater
von Hugo v. Hofmannsthal
Regie: Max Reinhardt

Komödienhaus
Schiffbauerdamm 25 Tel. D 2 6494/95
Heute geschlossen! Sonnt. 10 1/2, 11 1/2
Da Nimmt was nicht!
Schwab von Franz Arnold
Alexander, Walther, Brand v. Platen,
Henskel, Behal, Nachström, Herrmann

Deutsches Künstler-Theat.
Niedrigstr. 9/11 - Darb. 9463
Sonabend und an beiden Feiertag. 8 1/2

Seimat von Sudermann
mit Agnes Straub
Regie: Schwaborn

Theat. am Nollendorferplatz
Nollendorferplatz 2 - Palas 7051
Täglich 8 1/2, 9 1/2

Die Paffion
Ein Spiel vom Leiden und Sterben
Jesus Christi nach Oberammergauzer Art
Regie: Henry Plau
Heute 4 Uhr: Die Paffion

Komische Oper
Friedrichstr. 104 - Merker Platz 314
Heute geschlossen, ab morgen tägl. 8 1/2

Die Frühlingsfee
Ein deutsches Singspiel
Musik von Viktor Cassasius
An beide Feiertagen 8 1/2, ab halb. Feiert.
10 1/2

8 1/2 Kleines Theater
Unter den Linden 41 - Dekor. 454
Heute geschlossen
Gastspiel
Olga u. Was Fiedrowka
Charlot läßt raten
Willy Kaufmann, E. Arndt
In d. 2. F. Freitag nachm. 4 Uhr
in d. 3. F. Premierenstellung

Nbte PLAZA Et Weichel
Bühnenstr. 40/41
5 u. 8 1/2, Sonntags 2, 5, 8 1/2 Uhr
Heute geschlossen
Morgen Premiere:
Der Drow

Theater i. d. Behrenstraße
Behrenstraße 33-34 - 8 1/2 Uhr
Ralph Arthur Roberts
Fadlan, der Elefant
von Hugo v. Hofmannsthal
Regie: Max Reinhardt
Karfreitag geschlossen

8 1/2 Metropol-Th. Jäger
Lehrterstr. 100 - 8 1/2 Uhr
Heute geschlossen
Die Kinderwirtin
Sab. Körner, von Leuven
Preis 0,50 bis 8,-
Rundfunküberl. halbe Preise
Beide Oper, Land des Lächelns
tagt nachm. 6, ab halb. 8 1/2

Theater des Westens
Kastellanstr. 9 - Täglich 8 1/2
Heute geschlossen
Jöten Schöllner
Page des Königs
Beide-Österg, nachm. 5, Waletto
Preis von 50 Pf. an

Rose-Theater
Or-Franck-Str. 112
W. Weich. E. 7 3122
Heute geschlossen, Sonabend 8 1/2
Soheft tanzt Walzer

8 1/2 Komödie
Kurfürstendamm 20 - Bom. 6779/80
Tel. 4013
Heute, Karfreitag, 8 1/2
Lu wig Müller in
Ausgewählte Szenen
aus „Gottes Fährte“
Ab Sonabend täglich 8 1/2, 9 1/2
Für geleistete Dienste

Stettiner Säng.
Ruhndammstr. 22, Büdingenplatz
Täglich 8 1/2, 9 1/2, nachm. 3 1/2
ab ermäßigten Preisen
in Sonabend
Heute geschlossen
Morgen Premiere:
„Deutschlands
- Erwachen“

8 1/2 Kleines Theater
Unter den Linden 41 - Dekor. 454
Heute geschlossen
Gastspiel
Olga u. Was Fiedrowka
Charlot läßt raten
Willy Kaufmann, E. Arndt
In d. 2. F. Freitag nachm. 4 Uhr
in d. 3. F. Premierenstellung

Nbte PLAZA Et Weichel
Bühnenstr. 40/41
5 u. 8 1/2, Sonntags 2, 5, 8 1/2 Uhr
Heute geschlossen
Morgen Premiere:
Der Drow

Nbte PLAZA Et Weichel
Bühnenstr. 40/41
5 u. 8 1/2, Sonntags 2, 5, 8 1/2 Uhr
Heute geschlossen
Morgen Premiere:
Der Drow

Nbte PLAZA Et Weichel
Bühnenstr. 40/41
5 u. 8 1/2, Sonntags 2, 5, 8 1/2 Uhr
Heute geschlossen
Morgen Premiere:
Der Drow

Nbte PLAZA Et Weichel
Bühnenstr. 40/41
5 u. 8 1/2, Sonntags 2, 5, 8 1/2 Uhr
Heute geschlossen
Morgen Premiere:
Der Drow

15,50 B Klaviermusik von Schumann
16,00 D Büdowglicher Fant
16,15 B Stellwagtschillides ABC.
16,30 BD Konzert aus Leipzig
17,10 D Deutsche Verantl
17,20 B Das neue 3 1/2
17,30 B Fußballer unterhalten 14
17,30 D Die Wehrmachtsfeier
17,35 B Musikanten: Der Dirigent
18,00 D Das Gebüdt
18,05 D Rheinlifer
18,20 B Der süder und sein Aparat
18,30 D Die beutliche Wunden-Gebrüdt.
18,30 D Rindherde und sein Jagd-
güdbauer
18,50 B Stimme zum Tag
19,00 BD Stunde der Nation:
Rindherde-Feier
20,00 B Brauns-Konzert
20,00 D Konzert aus Frankfurt
20,40 B Zeitlitz
21,00 B Unterhaltungsmusik (Kapelle
Sträger)
21,20 D Der Intendant an seine
Süder
21,40 D Stommertick
22,20 B Tanzmusik (Kapelle Gaden)
23,00 D Konzert aus Darmstadt

Sonntag, 22. April

6,15 BD Gmnamt
6,30 B Aufbruch
6,35 BD Konzert aus Königsberg
11,30 B Konzert aus Königsberg
12,00 D Schallplatten
14,00 BD Schallplatten
15,00 D Rinderherde
15,20 B Rinderfunkt: Sausen spielen
15,45 B Training zur Selbst-
entfaltung
15,45 D Berner Bergenguten liest
16,00 B Orchester-Konzert
16,00 D Von den langen Reis
16,30 B Spreiten-Konzert
16,55 B Vöherbericht von einer Boots-
werk
17,05 B Orchester-Konzert
17,10 D Bodenbahn
17,50 B Konzert aus Königsberg
18,00 D Das Gebüdt
18,05 D Jung-Mäd-Konzert
18,15 B Trio von Wilhelm Berger
18,30 D Heber Otto Gräbes
18,50 B Stimme zum Tag
19,00 BD Stunde der Nation: Wagner-
Konzert
20,00 B Tanabend
20,00 D Weitere Stunde
20,00 D Orchester-Konzert
21,00 B Musikanten (Kapelle Sook)
23,00 D Konzert aus Dresden

Freitag, 21. April

6,15 BD Gmnamt
6,30 B Aufbruch
6,35 BD Konzert aus Breslau
10,10 B Hofmannsthal-Ballett
11,30 B Konzert aus Bremen
12,00 D Schallplatten
14,00 BD Schallplatten: Wagner
15,00 D Der weibliche Arbeitsheiß
15,20 B Bildlich von Rauten Pfeil
15,35 B Deutsche Gebüdtener
15,45 D Legend

Ostern unterwegs
1000 Wege um Berlin
für Wanderer, Auto- und Radfahrer
I. Teil Kartenbuch 1,80 M
Die Umgebung auf über 60 kurzen Karten. Wander-
Wege, Radfahrer-Wege, Sehenswürdigkeiten, Aussichts-
Punkte, Entfernungen, Straßen (nach Wichtigkeit und
Güte unterschieden) sind übersichtlich eingezeichnet.
II. Teil Wanderführer 90 Pf.
Eine Fülle von Ausflügen, ausführlich beschrieben, de-
zu Entfernungen, Fahrverbindungen usw.

BZ-Karten für Auto- und Radfahrer
Ganz Mittel-Europa auf 74 Blättern. Jedes einzelne
90 Pf. Dazu BZ-Sonderkarten, u. a.: BZ-Sonderkarte
100 km um Berlin, 1,80 M.
Die gane für den Ausflug-Verkehr wichtige Umgebung
auf einem Blatt. Mit Stadt-Durchfahrten, 1,80 M.
BZ-Karte „Groß-Berlin“ mit den Ausfall-Strassen und
Beliner Verkehrs-Verschriften, 90 Pf.
BZ-Ubersichtskarte „Deutschland u. Nachbargebiete“ 1,80

BZ-Sonderkarte Märkische Gewässer
(Spree, Havel, Muckenbergische Seen) für alle Boot-
arten, mit Wassereinfichten, Entfernungen, für welche Boot-
arten befahrbar, Schlossen u. a. 1,80 M.
Berlin in der Tasche
Der praktische Stadt-Atlas auf 48 großen Karten mit
vollständigem Straßen-Verzeichnis. 2,50 M.
Überall im Buch- und Zeitungshandel sowie in allen Ullstein-Filialen zu haben









